

# ئسپرين بخوم يان نه يخوم

د. ياسين محيدين

چاره سه رکړدنی سه ریه شه و نازاری روماتیزم، نهو به شانیه داری بی- یان ده کرده ناو ناوه وه و ناوه که یان ده خوارده وه. هۆکاری کاریگری نه مشیوازه له چاره سه رکړدن به هوی داری بی، بۆ بوونی ماده دی سالیسین Salicin ده که ریته وه که به بریکی زور له م پووه که دا هیه. نه م داره له ناوچه مامناوه نده کان و نزیك ناوی پووبار و کاریز و ناوه پوکه کان که شه ده کات.

دەرمانسازیه نه لمانییه کان تیبنیان کرد گهردی سالیسین له شهدا بۆ شیویه کی چالاک ده گورپیت. پوخته ی ژیر توپکی قه دی داری هه رله سالی 1757 هوه

ناوی ئسپرين - یان نا له ترشی نه ستیل سالیسک و له و کاتوه ناوی ئسپرين به کارهات. میژووی ئسپرين مروقی دی رین هه ر له سه ده ها سال بهر له دوزینه وه و ناماده کردنی له کار که کاندا له سالی 1853 دا به ئسپرين ناشنا بووه، به لام له سالی 1899 دا ناوی ئسپرينی لینرا که وشه یه کی نه لمانییه.

گریک و هندیه سوره کانیه ردو و نه مریکاو میسریه کونه کان گه لاو چینی ژیر توپکی لق و قه دی داری بی<sup>(3)</sup> یان به کار ده هیئا بۆ چاره سه رکړدنی به رزبوونه وه ی پله ی گه رمی له ش له کاتی تالیها تن و

ئسپرين Aspirin یان acetylsalicylic acid، یه کی که له به ناو بانگترین نهو دهرمانانه ی که ره واجیکی زوری له هه موو شوینیکا دا هیه، هه ر نهو دهرمانه یه که له سه ده ی رابردو دا بیلونه ها مروقی له تاو نوره دلّه - سنگه کوژی<sup>(1)</sup> و نازاره روماتیزمییه کان<sup>(2)</sup> رزگار کردو تانیستاش به چاره سه ریکی ناوازه داده نریت له نیو نه لته رناتیقه کانیدا. ته نانه ت بۆته یه کی که له و حه پانه ی که زورترین بری به ره مده هی نریت و دهر فوشریت، زیاتر له سه ده یه ک له مه و بهر کاتی که دهرمانسازیه نه لمانییه کان له تاقیگه کانیه بایه ر بۆ به ره مهینانی ماده کی میاوییه کان

ئامادەكراوہ وتامى زۆرتالبوہ.

بوخنەر دەرمانسازى ئەلمانى لەپەيمانگای ميوئخ ھەولیداوہ ماددە کاراکەى ئەم پوختەيە ئامادە بکات، بەراستيش توانى ماددەى سالىسىنى لەشىوہى دەرزى کریستالى رەنگ زەردى تام تالدا، دەستبکەوئیت.

لەفەرەنساش ھولیروادەرمانسازى فەرەنسى توانى لەھەمانسالدا ئەم ماددەيە ئامادە بکات. لەھەرسى رەتلەدارى بى توانرا ئۆنسیک لەماددەى سالىسىن ئامادە بکریت - ھەر ئۆنسیک یەكسان بوو بە 124,8 گرام یان 119 گرام واتە بەپى مەزھەبەکان دەگۆرا. بەلام لەسالى 1833 دا ئەمەرك دەرمانسازى ئەلمانى بەناویانگ توانى لەتاقیگەكەى خۆیدا ماددەى سالىسىنى خاویئتر ئامادە بکات و زۆر ھەرزانتريش بوو لەپوختەى خاویئنەكراوى دارى بى كە پيشتر ئامادە دەكرا. لەئیتالیاش رافائیل بیریای دەرمانساز ماددەى سالىسىنى ناونا ترشى سالىسیك Salicylic acid، ھەر ئەو دەرمانسازە پيشتر پووەکیكى دیکەى دۆزییەوہ بەناوى مروجى شیرین كە زەیتىكى بۆنخوشى تیادايە و لەو زەیتەدا ئەستەرەکانى ترشى سالىسیك ھەيە كە یەكیکە لەبەرھەمەکانى ترشى سالىسیك و ھەك چارەسەر بۆ چەورکردنى پييست بەكارديت و ھاوکات بۆ ھیورکردنەوہى ئازارى رۆماتيزميش، ئەم ماددەيە ناوئرا ئەسالیسیلین asalylin.

لەسالى 1874 دا فریدیك ھایدن دەرمانسازى ئەلمانى توانى لەكارگەيەك لەدریسدن-ى ئەلمانیا

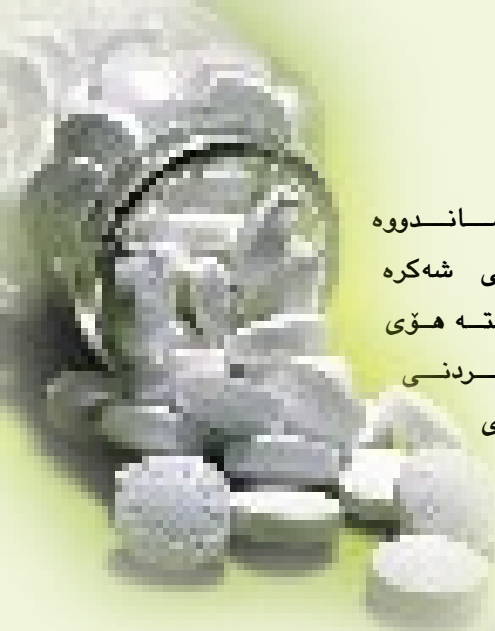
سالیسن دروستبکات و نرخیشى لەسالیسىنى سروشتى ھەرزانتريت. ماددەى سلسەلاتى سۆدیومی ھینا كە لەئاودا دەتوئیتەوہو ترشى كەمترە لەسالىسىن - ترشى سالىسیك. ھەر لەسالى 1876 ھوہ ئەم ماددە نوئیە بەشىوہیەكى بەربلاو بۆ ھیورکردنەوہى ئازارەکانى رۆماتيزم و كەمکردنەوہى پلەى گەرمى لەش لەكاتى تا لیھاتن و سەریەشەدا بەكارھات و بوو بەدەرمانىكى میلی لەدواى ئەوہى ھوفمان-ى دەرمانساز ریگای ئامادەكردنەكەى لەتاقیگەکانى باير ئاشكراکردو ناوى لینا ئەسپرىن، پیتی A ئامازەيە بۆ بەرھەمى Acetyl و بەرھەمى Spirin ھیمایە بۆ وشەى Spirsaury ئەلمانى كە ماددەيەكە لەزەیتى پووەكى مروجى شیریندا ھەيە.

ناكۆكى ھەيە سەبارەت بەئاشكراكەرى ئەسپرىن یان بۆ یەكەمجار كى دروستيكرد، ھەندىك بۆ ئارسەر ئیچنگرون-ى یەھودى دەگەرپیننەوہ كە كیمیازانىكى ئەلمانى بوو لەبەندیخانەكانى نازییەكاندا زیندانى كرابوو، نازییەكان تۆمەتباردەكەن بەوہى ناوى ئارسەر ناھینریت بەھوى بنەچە یەھودیەكەيەوہ، بەلام ھەندىك رای دیکە بۆ ھوفمان-ى دەرمانسازى ئەلمانى دەگەرپیننەوہ.

ئسپرىن ھەك چارەسەر

ئسپرىن بەوہ دەناسریت دژی سەریەشە<sup>(4)</sup> و ھەوکردنە ھیوركەرەوہى ئازارەو دژی تايە لەنەخۆشە درمەكانداو دژە مەیینى

خوینە و ئەمە وادەكات خوین شلتر بیٹ و دل لەنۆرە دلپەھەكان و مەرگی كتوپر دەپاريزیت بەتایبەتى سنگەكوژی یان گیرانى خوینبەرەكان، ھەرۆھا بۆ ھیورکردنەوہى ئازارى دريژخايەن و توندی رۆماتيزم و نەخۆشى گورگەسوارە ئەوانەى بەھوى سوربوونەوہى پييستەوہ دەنالین. لەم حالەتانەدا پيويستە پزیشك ئسپرىن بۆ نەخۆش بنوسیت، بەلام بەژەمى كەم، نەخۆش لەم بارانەدا سوود لەئەسپرىن وەرەدەگریت ھەرچەندە كاریگەرى لاوہكیشى دەبیٹ لەنیوانیاندا ھەوکردنى گەدە یەكیکە لەو كاریگەرییانە. پيويستە بەكارھینانى ئسپرىن لەژی چاودیرى پزیشكدا بیٹ تا نەخۆش تووشى خوینبەرپوون نەبیٹ كە لەھەندیك حالەتى دەگمەندا نەخۆش دوچارى خوینبەرپوونى میشك دەكات. لەو نەخۆشانەدا كە ھەستیارییان بەرامبەر بەئسپرىن یان بەرھەمەكانى سالىسیل ھەيە یان تووشى بەرھەنگى -رەبۆ- بوون یان فشارى خوینیان بەرزە، ناجیگیر یان كۆنترۆلنەكراوہ یان نەخۆشى گورچیلە یان لەجگەریان ھەيە یان خوینبەرپوونىكى توندیان ھەيە، پيويستە لەسەر ئەو پزیشكەى كە سەرپەرشتى چارەسەرکردنى نەخۆشەكە دەكات ھاوسەنگى بکات لەنیوان بەردەوامبوونى نەخۆش لەسەر بەكارھینانى ئەم دەرمانانە كە سالىسیلیان تیايە، یان نا بۆئەوہى ژيانى نەخۆشەكەى دوچارى مەترسى نەكات. ھەرۆھا پيويستە رەچاوى ئەوہبكریت ئەسپرىن كاریگەرى بۆ



سەر ئەندام و فرمانەکانی جەستە ی  
 نەخۆش ھەبە، بە کارھێنانی دۆزی زۆر  
 لێی لەوانە یە ببێتە ھۆی لە دەستدانی  
 توانای بیستن یان زرنگانەنەو ھە ی گۆی  
 بە ھەمیشەیی.

لەوانە یە ئەم نیشانانە لەو  
 کەسانەدا دەرنەکەون کە تووشی  
 نەخۆشییەکانی دڵ و خۆینبەرەکانی  
 بوون و ھەمیشە دەخۆن.



زانکۆی ھارفارد  
 لیکۆلینەو ھەیکە کی کلینیکی  
 بلاوکردەو ھە و ئاشکرایکرد زۆریک  
 لەو کەسانە ی تووشی سنگەکوژی  
 یان نۆرە ی توندو ئازارایبەکانی دڵ  
 بوون بە دەست نەچوونی خۆین بۆ  
 ماسولکە ی دڵ دەنالین، ئەوانەش  
 تووشی جەلتە ی دەماخ بوون لە پێگە ی  
 بە کارھێنانی ئسپرینەو بە شێو ھەیکە  
 بەرفراوان یان چاوەروانە کراو ژیانان  
 لەمردن پزگاکراو ھە. لە حالەتی کێشە  
 توندەکانی دڵدا مژینی دوو دەنگ  
 ھە پێ ئسپرین لەناو دەمدا دەشیت  
 چارەسەریت، چونکە مژینی یان  
 سوینەو ھە ی لەناو دەمدا وادەکات  
 خیراتریت لە قوتدانی و ھە دەشزانین  
 لەو حالەتە دژوارانەدا دەقیقە بایەخی  
 خۆی ھە یە بۆ ماسولکە ی دڵ، چەندە  
 زیاتر چاوەرپیمان کرد ئەو ھەندە  
 نەخۆش زیاتر زیانی لێدەکەوێت، بۆ  
 خۆپاراستنیش، رۆژانە خواردنی یەک  
 دەنگ ئسپرینی مندال یان نیو ھەپ لە  
 ئسپرینی ئاسایی، بڕیکی گونجاو ھە.

سرومبکسان  
 Thromboxane  
 کە دەبێتە ھۆی  
 کە لەکە بوونی پەرەکانی  
 خۆین Platelet

لەخۆینداو پوودانی  
 جەلتە یان گیرانی لولەکانی  
 خۆین، لەبەرئەو ھە ی خواردنی  
 ھە یە ھۆکاری پوودانی  
 لە دەستدانی توانای بیستن بە ھۆی  
 بە کارھێنانی ئەو دژەزیندانەو ھە بۆ  
 ئەو ھە گەرپیتەو ھە کە ئەو بەکتریا یە  
 پەرگی ئازاد -بەرەل- لەگەل ئاسن  
 لەناو لەشدا دروستدەکات، ئەم  
 پەرگانەش بریتین لەگەردی ناجیگیر  
 و خانە زیندو ھەکان تیکدەدەن  
 بەتایبەتی ئەو ھەزارەھا موویبە  
 خانە وردیلانە ی لەگۆیی ناو ھەدان،  
 بە ھەمەش نەخۆش توانای جیاکردنەو ھە ی  
 دەنگەکان لە دەستدەدات یان تووشی  
 لە دەستدانی ھەمیشەیی توانای بیستن  
 دەبێت، بەلام ئسپرین و بەرھەمەکانی  
 سالیسیل پێگە لەکە لەکە بوونی ئەم  
 پەرگە ئازاد و زیانبەخشانە دەگرن کە  
 زیندەکان دروستیدەکەن.

تویزینەو ھەکان ئەو ھەیان

دەرمانە ناستىرئۆيدىيەكان كە رىگرن لەھەوكردن و ئازار پىگەدەگرن لەرودانى شىرپەنجەو وەرەمەكان كەمدەكەنەو بەتايپەتى لەھالەتى شىرپەنجەى كۆلۆن و سورىنچك و گەدەدا.

لەسەرەتاي ھەزارەى سىيەمدا ئسپىرین بەشۆوھەكى بەربلاو ھاتە ناو بواری پزىشكىيەو، چونكە كۆنترۆلى زۆرىك لەھەوكردنەكان دەكات كە بەھۆى نەخۆشییە جۆراوجۆرەكانەو ەروودەدەن، چونكە دەبىتە ھۆى كەمكردنەو ەى دەردانى ئەنزىمى كۆكس 2(2COX) كە دەبىتە ماىەى ھەوكردن و ئازار بۆ نەخۆش. زىادبوونى ئەم ئەنزىمە پەيوەندى ھەى بەھەوكردنى جومگەكان و نەخۆشییەكانى كۆلۆن و شىرپەنجەو نەخۆشى ئەلزامەر.

خواردنى دەنكىك ئەسپىرین بەرلەخەوتن بۆ ئەو كەسانەى شەكرەيان ھەى بەسوودە، چونكە پەنكرىاس بۆ دەردانى ئىسۆلین چالاكدەكات كە شەكر بۆ وزە دەگۆرپىت، ھەروەھا بەرگىكردى خانەكان و ھەستىارىتتيان بۆ ئىسۆلین كەمدەكاتەو. دۆزى گەورە لەئسپىرین پىژەى شەكر لەمىز و خويندا لای ئەو كەسانەى شەكرەيان -جۆرى 2- ھەى، كەمدەكاتەو ئەگەر نەخۆش ماوہ ماوہ بۆ چەند رۆژىك خواردى.

ئسپىرین بۆ شىرپەنجەى كۆلۆن و كۆم بەسوودەو وەرەمەكان لەو شوینانەدا كەمدەكاتەو، چونكە لەپۆلىپى لقدار Multiple Polyps دروستدەبن كە برىتییە لەزىادەى

پىكھاتوو لەبارستايى شانەىى و دل يان ھەوكردنى جومگەكان بەكاردەھىنن، ئەوا كەمتر تووشى ئەلزامەر دەبن، بەمشۆوھە كەسانى بەتەمەن پارىزگارى لەیادەو ەرى و زانىارىيەكانىان دەكەن لەگەل بەسالاجووندا ئەگەر بەشۆوھەكى بەردەوام ئسپىرینىان بەكارھىنا.

ھەروەھا ئسپىرین و پاراسىتامۆل و دەرمانە ناستىرئۆيدىيەكانى دىكە كە دژى ئازارەكانى رۆماتىزمن وەك ئىپۆپروڤىن، پلەى گەرمى لەش نزمەكەنەو لەكاتى تا لىھاتندا، چونكە لەسەر ئەو بەشەى مېشك كاردەكەن كە گەرمى رىكدەخات و مېشك ئاماژە بۆ لوولەكانى خوین دەنریت تا فراوانبن و بەمەش گەرمییەكە بەخىراىى دادەبەزىت.

#### خواردنى ئسپىرین

ھەندىك رىنماىى تايپەت ھەن پىووستە لەكاتى خواردنى ئسپىریندا رەچاوبكرىن، لەوانە: نابىت لەسەر گەدەى بەتال بخورىت و لەگەلیدا نابىت خواردنەو ەكھولییەكان بخورىتەو ە برى رىگە پىدراویش لەرۆژىكدا نابىت لە 4 گرام تىپەرىت. نابىت لەخۆو ە بى راپوژى پزىشك بەمندال بدرىت لەكاتى بەرزىوونەو ەى پلەى گەرمى و تووشبوون بەنەخۆشییە درمەكان، تەنانەت ئەگەر ئسپىرینەكە ئسپىرینى مندالىش بوو، ھەربۆیە لەسەر پاكەتەكەى ھۆشمەندى دراوہ كە بەبى پرسى پزىشك بەكارنەىەت، چونكە دەشئىت مەترسى لەسەر ژيانىان دروستىكات.

لەنەخۆشى ئەلزامەردا دەرکەوتوو ە ھەوكردنەكانى مېشك دەبىتە ھۆى نەخۆشییەكە و سەلمىنراو ە ئەو كەسانەى ژەمى كەم ئەسپىرین بۆ خۆپاراستن لەنەخۆشییەكانى لوولەكانى خوین

دژ دەوہ ستیت و ئەمەش دەبیتە ھۆی ریشکە و پێشکە کردنی بەرچا و بولەوہ.

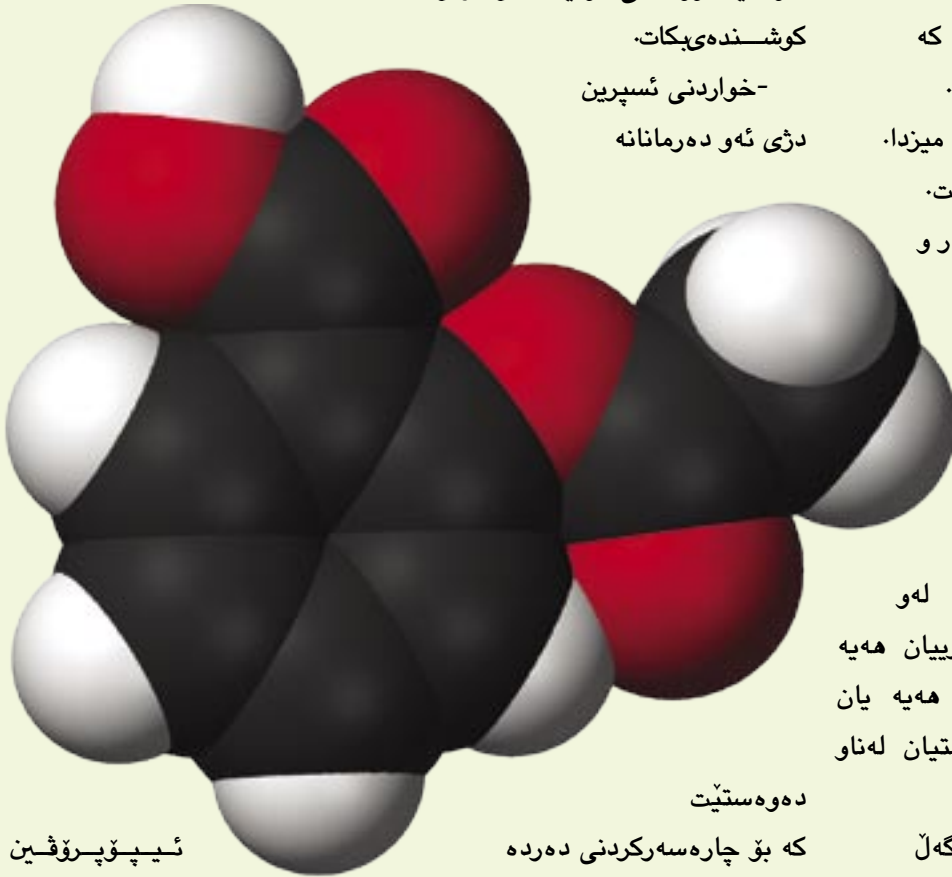
- لەگەڵ ئەو دەرمانانە میزپیکەرن و شەکر دادە بە زینن یان لەگەڵ ئیستروئیدە دروستکەرەکان و کۆرتیزۆنەکان و دەرمانە ناستیروئیدیەکان کە ئازاری رۆماتیزم و ھەوکردن کە مەدە کەنەوہ NSAIDS، تووشی بەیە کداچوون دەبن.

- ئسپرین لەدوای خواردنی

و دندیفان و دیکامارول، چونکە خوینبەر بوون زیاد دەکات لەوانە یە بییتە ھۆی خوینبەر بوون لەژنی دووگیاندا و کیشە و خوینبەر بوونیش لەکۆرپە لەدا دروستبکات لەکاتی قوناغەکانی گەشەکردنیدا و ئەمەش وادەکات کیشی لەکیشی سروشتی کە مەتریبیت لەکاتی لەدایکبووندا.

- ئسپرین لەگەڵ شیریی دایکدا دیتە خوارەوہ و دەبیتە ھۆی شلکردنەوہی خوینی مندالی شیریە خۆرەو ئەمەش لەوانە یە تووشی کۆنیشانە ی -رای- کوشندە ی بکات.

-خواردنی ئسپرین دژئ ئەو دەرمانانە



نەخۆشییەکانی گورچیلەو جگەر و برینی گەدەیان ھە یە لەگەڵ ئەوانە ی تووشی خوینبەر بوون دەبن، نابیت ئسپرین بخۆن. وپرای ئەمانە پێویستە ئەوہمان لەیادبیت خواردنی ئسپرین دەشیت ئەنجامی ساختمانی پێببات لەکاتی شیکاری شەکر ناومیز.

**کاریگەرییە ئیگە تێقەکانی:**

دەشیت خواردنی ئسپرین لای ھەندیک کەس بۆماوہ یەکی دورودرێژ بییتە ھۆی دەرکەوتنی ئەم نیشانانە:

- ئازاریکی توند لەگە دەدا.
- رشانەوہ بەخوینەوہ کە لەدەنکۆلە ی قاوہ دەچیت.
- خوین لەپیسایی یان میزدا.
- زیبکەو خورانی پێست.
- ھەلئاوسانی پووختار و پیلووەکان.

- پزمین و ریشکەو پێشکە کردنی بەرچا و.
- زرنگاندنەوہی گۆی.

- بەئاستەمی ھەناسەدان بەتایبەتی لەو نەخۆشانەدا کە ھەستیارییان ھە یە بەرامبەری یان رەبۆیان ھە یە یان ھەوکردن و زیادە گۆشتیان لەناو لووتدا ھە یە.

- خواردنی ئسپرین لەگەڵ ميسۆترکسات Methotrexate و فالپروتیس Valprotics وە ک دیباکین وادەکات ببن بە ماددە یەکی ژەھراوی.

- خواردنی ئسپرین دژئ ھەندیک دەرمانی شلکردنەوہی خوین دەوہ ستیت وە ک کۆمادین و روفارین

دەوہ ستیت کە بۆ چارەسەر کردنی دەر دە شا بە کاردیت وە ک بروبوسید و سلفیروزونات، لەبەرئەوہ دەشیت بەشیوہ یەکی چاوەرواننە کراو فشاری خوین دابەزیت و نەخۆش بەرچاوی ریشکە و پێشکە بکات و ببوریتەوہ.

- خواردنی لەگەڵ نیترو گلسرینەکان وە ک دای نیتراو نتروماک

ئسپروپروڤین دەخوری، چونکە بەمشوہ یە توانای دژئ مەیینی خوین دەمینیتەوہ. نابیت ئسپروپروڤین لەدوای ئسپرین بخوریت، چونکە توانای ئسپرین بۆ رینگە گرتن لەمەیینی خوین کە مەدە کاتەوہ، ھۆکاری ئەمەش دەگەریتەوہ بۆ زیادبوونی دەرمانی



سرومبکسان كە مەيىنى خويىن زياددەكات. هيچ جورە وروژاندنيك له گە دەدا دروستناكات و ئازار هيوردەكاتە وە

- ئسپرين له گە ل ديكلوفنه كان Diclofenacs ناخورييت، چونكه ئەمەى دواييان له گە ل ئەنزيماى كوكس 1 دا يەك دەگرىت بە پيچەوانەى

ئىپوپروفينە وە كە كارناكاتە سەر تواناي ئسپرين بۆ شلكردنه وەى خويىن و پاراستنى لوولە كانى خويىن.

- خواردى ئسپرين له گە ل پاراسيتامولدا كارناكاتە سەر تواناي بۆ شلكردنه وەى خويىن و پاراستنى لوولە كانى خويىن، بە لām خواردنيان پيکە وە بۆ ماوہ يەكى دور و دريژ لەوانە يە نەخۆش دووچارى شكستهيئانى دريژخايەنى گورچيلە كان بكات، بە هۆى روودانى تيکچوون تياياندا.

- ئە و كە سانەى بۆ دەرمانە كانى رۆماتيزم يان رەنگە دەستكردە كان لە خواردنە وە خواردندا هەستياريتيان هە يە، بە رامبەر بە ئسپرينيش هەستيارن.

- بەر لە ئەنجامدانى نەشتەرگەرى نايبت ئسپرين بخورييت تا نەخۆش تووشى خويىنبەربوونى دووبارە بۆ وە نەبييت.

- وە ك ياساييەكى گشتى نايبت ئسپرين بۆ ماوہى زياتر لە دە رۆژ بخورييت و لە حالەتى تا ليھاتن و بەرزبوونە وەى پلەى گەرميشدا نايبت خواردى ئسپرين زياتر لە سى رۆژ تپەپرييت.

**دەرمانە هاوتاکانى ديکە**

لەنيوئە و دەرمانانە دا پاراسيتامول - ئەسيتامينوفين- دەرکەوت كە

بەرامبەر بە ئنسۆلين هە يە.

دەرمانە كانى NSAIDS كە ئازار شكيين و هە وكردى ناسترويدي كە مدەكە نە وە وە ك ماددەى ئىپوپروفين يان بنروكسين يان ئيندوميسازين كيتوپروفيين يان بيروكسيكام يان ديكلوفيناك بە دەرمانى ئازار شكيين ناو دەبرين، ئەمانە ماددەى ناکورتيكوئيد و پلەى گەرمى لە كاتى تاليھاتندا دادە بە زيين و ئازار دەشكيين و ئازارى پيش سوپى مانگانە و هە وكردى ئيسك و جومگە كان لە گە و رە و مندالاندا هيوردەكە نە وە، بە لām وروژاندنيك

كۆمە ليك دەرمان دەرکەوتن كە پييان دەوتريت ئازاركوژ يان ئازار شكيين كە لەنيوئاندا ئسپرين هە يە، بە هە موو جورە كانیە وە كە بە شيوہ يە كاردەكەن ئەنزيماى كوكس COX دەكە نە ئامانج و بەم ئەنزيما نە دەوتريت سايكلوئوكسجينە يز Cyclo oxygenases كە دوو جورن كوكس 1 كە وادەكات پەرە كانى خويىن بە ييت و ئوكس 2 هانى هەنديك لە ماددەى كيميائى دەدات لە ئازار و هە لئاوساندا دەستيوەردان بكەن كە دەبنە هۆى هە وكردە كان. هەروەها ئەم دەرمانانە پەيوەنديان هە يە بەرپيگەگرتن لە دەردانى ئەنزيماى هە وكردە كانى ديکە وە ك IKK Beta كە پەيوەنديەكى زيادەى بە زۆربوونى هەستياريتى خانە كان



له گه ده دا دروسته كهن. له گه ل ئه م  
 ده زمانه دا ناييت ئسپرين بخوريت،  
 چونكه پيکه وه خوارديان ده بيته  
 هوی سووربوونه وهی فره شیوهی  
 پیست Erythema multiform.  
 له بهرئ وهی به کارهینانی دوو  
 ده زمان - بۆ نمونه ئسپرين له گه ل  
 یه کيک له م ده زمانه - کاریگه ریه کی  
 به یه کداچوونی خراب دروسته کات  
 و ئسپرين له گه ل ئه م ده زمانه دا  
 توانایان هیه بۆ وه ستاندنی  
 دروستکردنی بروس تاگلاندینه کان  
 Prostaglandines که ليکچووی  
 هۆرمونی کیمایین و کاریگه رییان  
 جیاوای هیه له کوکسه کان و  
 په رپرسن له ده رکه وتنی جۆره کانی  
 ئازار و هه وکردنه کان، به لام ئسپرين  
 له نیو ئه م ده زمانه دا ئه گه ر به ژه می  
 شیاو و گونجاو بخوریت، جیاواز  
 و ناوازه یه، چونکه ژه می زیاده ی  
 ئسپرين کاریگه ری خراب له سه ر جگه ر  
 دروسته کات و ده بیته هوی زه ردوویی  
 و رشانه وه و ريشکه و پيشکه کردنی  
 چاو و زرنگانه وهی گوئی و سه ریه شه و  
 زیکه ی پیست و سکچوون و  
 کيشه کانی گه ده و خه والویی و غازات  
 وبله کزی. له گه ل زۆر به کارهینانیشدا  
 ده بیته هوی تووشبوون به برینی  
 گه ده. هه روه ها ئه م ده زمانه  
 له گه ل ئسپريندا به کارنایه ن،  
 چونکه ئازار له گه ده یان مه یینی  
 خوین دروسته کهن، هه روه ها ئه م  
 ده زمانه ناکریت وه ک ئه لته رناتیقی  
 ئسپرين به کاریت بۆ خۆپاراستن  
 له کيشه کانی دل و شلکردنه وهی  
 خوین و که مکردنه وهی مه یینی خوین  
 بۆ که مکردنه وهی رووانی جه لته،  
 هه رچه نده ئسپرين له وانه یه له گه ل  
 دريژبوونه وهی ماوه ی به کارهینانی  
 یان خواردنی به ژه می زۆر، ده بیته  
 هوی خوینبه ربوونی گه ده.

## ھۆشمەندىيەكان:

كۆنیشانەى راي Raye Syndrome (5) نەخۆشىيەكە ھەرپەشە لەژيانى مرۆف دەكات لەئەنجامى خواردىنى ئسپىرىن ولەدواى توشبوون بەقايرووس يان نەخۆشىيە درمەكانى وەك دپكەو ميكتوتەو ئەنفلونزاو ھەوكردە تيزهكانى كۆئەندامى ھەناسە، لەسەر ئەو كەسە دەردەكەوييت، ئەمەش دەشيت كارىكاتە سەر جگەر و ميشتك، ئەم نەخۆشىيەش نيشانەكانى گۆراون، لەوانەيە مامناوئەندو سووك يان سنوردار بن يان بەخيراى پەرەبسيئ ولەماوئە چەند سەعاتيئ لەرودانيدا ببيتە ھۆى مردن و بەزۆرى كيس لەميشتكا دروستدەبييت. لەوانەشە نەخۆشىيەكە لەھەر قونايگدا بوەستيت لەگەل چاكبوونەوئە تەواو لەماوئەى 5-6 رۆژدا نەخۆش ئاساي دەبيتەو جگەرى بەشيئەيەكى سروشتى دەستدەكاتەو بەكاركردى خۆى.

ئسپىرىن تەنانت ئەگەر ئسپىرىنى مندليش بوو ناييت لەكاتى توشبوون بەئەنفلونزاو سەرمابوون و دپكەو ميكتوتە بەمندالانى خوار 12 سال بدريت، چونكە دەبيتە ھۆى توشبوون بەكۆنیشانەى راي، كە دەبيتە ھۆى مردنى كتوپر، ھۆكارى ئەمەش دەگەرپتەو بۆئەوئە توششى كۆئەندامى دەمار و جگەر دەبيت و كيس لەميشتكا دروستدەكات. ئەوانەى توششى كۆنیشانەى راي دەبن، دەمرن يان رزگار يان دەبيت، بەلام بەو تيئچوونەو دەژين كە لەميشتكياندارپوويداوه.

كاتيئكىش ئەسپىرىن بەمەبەستى چارەسەركردى ئازارى جومگە يان رۆماتيزم بۆماوئەى دور و دريژ بەمندال دەدريت پيويستە راويژ بەپزىشكى پسپور بكرت. بەگشتى لەم بارانەدا ناييت لەماوئەى دە رۆژ دوا بەدواى يەك زياتر بەكاربيت، ھەربۆيە كۆمپانیاكانى دروستكردى ئسپىرىن ھۆشمەندى لەسەر پاكەتى ئسپىرىنەكە دەدەن، چونكە وەك وتمان پەيوەندى لەنيوان ئسپىرىن و كۆنیشانەى راي- دا ھەيە، لەدواى بلاوكردەوئەى ئەم ھۆشمەندىيە دەربارەى ئسپىرىن تيئىنى دابەزىنى ريزهى توشبوونى مندالان بەم كۆنیشانەيە كراو دايك و باوكان زياتر بەئاگابون لەبەكارھيئانى لەخۆوئەى ئسپىرىن بۆ مندالەكانيان لەكاتى نەخۆشيدا. بەلام بەداخوئە ئەمجۆرە ھۆشيارى و ھۆشمەندىيە لاي خۆمان ھيشتا بلاونەبۆتەوئە، ھەرچەندە لەلايەن دەستەى خۆراك و دەرمانى ئەمريكيەوئە دەرگراوئە كە سەرچاوهى تەندروستى ھەموو دەسلەلاتە تەندروستىيەكانە لەجياھاندا. دواچار دەليئ ئسپىرىن سەد دەر سەد دەرمانىكى ئەمىن و سەلامەت نيئە، بۆيە پيويستى بەھۆشيارى ھەيە لەبەكارھيئانيداو بەھيچ شيئەيەك ناييت لەخۆوئەو بىئ ھيچ كۆت و بەنديك بەكاربيت، پيويستە پزىشكانيش بەرچاوپروئشى تەواويان دەربارەى رەھەندەكانى چارەسەركردن بەھۆى ئسپىرىنەوئە ھەبيت ئەگەرنا بەنيازپاكي خويان دەبنە ھۆكار بۆ روودانى كارەسات

و كيشە بۆ نەخۆشەكانيان. كەواتە پيويستە لەبەكارھيئانى ئسپىرىندا بەئاگابىن بەتايبەتى لەكاتيئكا كە ھيچ كۆت و بەند يان ھۆشمەندىيەك نيئە دەربارەى بەكارھيئانى يان كپىنى لەدەرمانخانەكان.

زانبارى گشتى دەربارەى ئسپىرىن ناوى ياسايى ئسپىرىن ترشى ئەستيل ئوكسى بنزويك 2 شيئوگى گەردىەكەى C9H8O4 و ژمارەى CAS-ەكەى (50-78-2) ھ، ژمارەى بازىرگانى ئەوروپىيە EINECS ەكەى-1 064-200 و ھىماى ATC ەكەى A 0 1 A D 0 5 ، Pubchem ەكەى 2244 و بارستاىيە مۆليەكەى 180,15724 گم/مۆل، PKa ەكەى 3,5، لەجۆرى ماددەى رەقەو چرپىيەكەى 1,40 گم/سم3 و پلەى توانەوئەى 138 پلەى سيليزىيە و پلەى كولاتدى 140 پلەى سيليزىيە.

### بەراويژەكان:

1. سنگەكوژى بەلاتىنى پيئدەوتريت Pectoris angina كە بەھۆى كەموكوپرى رويشتنى خويئ بۆ ماسولكەى دل روودەدات.

سنگەكوژى برىتتيە لەونيشانانەى توششى نەخۆش دەبيت كاتيئ خويئى رويشتتو لەخويئبەرەكانى تاجى كە خويئ بۆ ماسولكەكانى دل دەبەن توششى كەموكوپرى دەبيت، ئەمەش بەھۆى ناھاسەنگىيەوئە روودەدات لەنيوان برى بەكارھيئانى ئوكسجىنى پيويست و برى گەيشتنى ئوكسجىن كە بەزۆرى بەھۆى رەقبوون و تەسكبوونەوئەى خويئبەرەكانى تاجىيەوئە روودەدەن و رپگە دەگرن

لەگەيشىتىنى خويىن بەپىي پېويست و ھەندىكجاريش بەھۆى زيادبوونى پېويستى دل بەئوكسجين پروودەدات ھەرچەندە خويىنبەرە تاجيىھەكان كارى خۆشيان دەكەن، وەك لەھالەتەكانى گەورەبوونى دل بەھۆى بەرزبوونەھەى فشارى خويىن يان تىكچوونى ماسولكەھى پروودەدات.

نیشانەكانى سنگەكوژى: ئازارىكى تايىھەتى لاي چەپى دل و لەپشت ئىسكى كۆلەكەى سنگەوھە و ئازارەكە لەجۆرى پەستىنەرە وەك چۆن بلىيت فشار دەخاتە سەر ئەو شوپىنانە، لەوانەھە ئازارەكە بۆ قۆلى چەپ و ژىر گەردن وشەويلگەى خوارەوھە دەستى چەپ درىژ بىيئەوھە و ھەندىكجار بۆ پشتيش يان سەرووى سەك دەروات. ئەم ئازارە زۆر لەو ئازارە دەچىت كە لەكاتى ھىلاكيدا مرقۇف ھەستى پىدەكات، بەلام بەداخوھە نامىيئەت.

بىگومان ھۆكارى دىكە زۆرن بۆ پروودانى ئازارەكانى سنگ، بۆيە پېويستە لەگەل ھەستكردن بەئازار لەو ناوچانەدا راستەوخو رايژ بەپزىشك بكريئەت و ھەندىك پشكنين بۆتەخۆشەنجامبىرئەت

گرنگترين ئەو نەخۆشيانەھى كە دەبنە ھۆى گىرانى خويىنبەرەكانى و دواچار تووشبوون بەسنگەكوژى نەخۆشىيەكانى رەقبوونى خويىنبەرەكانەو بەرزبوونەھەى رىژەى كۆلىستروۆل و شەكرەھە و بەرزبوونەھەى فشارى خويىنە، لەوانەھە رۆيشىتىنى خويىن بەتەواوى لەھەككە لەلقەكانى خويىنبەرەكانى دل بوەستىت لەئەنجامى ئەو مەيىنەى

لەھەككە لەبەشە تەسكەكاندا پروودەدات و بەمەش بەتەواوھەتى خويىن لەگەياندىنى ئوكسجين بۆ ئەو بەشە -ماسولكە دەوھەستىت و ماسولكەكە دەمرىت، لەمبارەدا نیشانەكان لەنیشانەكانى سنگەكوژى جياواز دەبىت و لەوانەھە ماوھى درىژتر بخايەنىت لەوانەھە لەكاتى ھەوانەوھە يان نوستن پروودات و ھاوكات دەبىت لەگەل ھەستكردن بەدلتىكەلاتن و ئارەفكردنەوھەھەكى زۆر يان بەشيۆھى بەدھەرسى دەردەكەوئەت.

ھۆكارەكانى سنگەكوژى: كەلەكەبوونى ماددە چەورىيەكان لەديوارى خويىنبەرەكانى تاجيدا كە لەتەمەنىكى زووھە بەر لەقوناغى رەسيوبوون دەستپىدەكات، بەھەككە لەھۆكارە سەرەككىيەكانى سنگەكوژى دادەنرىت، بەردەوامبوونى كەلەكەبوونى چەورى لەگەل پروودانى ھەندىك كاريگەرى لاوھەكى لەناو ئەو چەورىيە كەلەكەبوونەدا وەك وەك خويىنبەرەبوون و برىندارى و بوون بەكلس دواچار خويىنبەرەكان تەسكەكەنەوھە يان بەتەواوھەتى دايدەخەن و ئەمەش دەبىتە ھۆى دەركەوتنى نیشانەكان: ھەندىك فاكتەرى مەترسیدار شەھەھە كە دەبنە ماھەى خىراكردى رەقبوونى خويىنبەرەكان وەك بەسالچون و رەگەز -بەزۆرى لەرەگەزى نىردا زياتر وەك لەمى لەپىش وەستانى سوورى مانگانە، پروودەدات.

ھەروھەا بەرزبوونەھەى رىژەى كۆلىستروۆل و فشارى خويىن و جگەرەكيشان رۆلى سەرەكى

دەبينن لەپروودانى سنگە كوژىدا، ھەندىك فاكتەرى لاوھەكيش ھەن وەك دابەزىنى رىژەى چەورىيە قورسە چرەكان لەخويىندا، پروودانى رەقبوونى خويىنبەرەكانى تاجى لەخيزاندا -واتە وەك بۆماوھە گويىزايىتەوھە - بەتايىھەتى لەتەمەنى منداليدا، نەخۆشى شەكرە، قەلەوى يان كيش زۆرى لەرادەبەدەر، كەم جولەھى و ھەندىك جۆرى ھىلاكبوون و شەكەتى ئەقلى يان دەروونى.

2. رۆماتىزم: لەچلەكانى سەدەھى بىستدا رۆماتىزم وەك زانستىكى سەرەخو بەناوى زانستى رۆماتىزم Rheumatology دەركەوت، رۆماتىزم ژمارەھەكى زۆر نەخۆشى دەگرىتەوھە ئەم ژمارەھە بەردەوام لەزيادبووندايە، ئاسانترين پۆلىنى رۆماتىزم ئەو پۆلىنەھە كە بۆ دە بەش جيايدەكاتەوھە، كە ئەمانەن: نەخۆشىيەكانى بەستەرە شانەكان، ھەوكردنى رۆماتىزمى لوولەكانى خويىن، تىكچوونى برپرەكان، ھەوكردنى جومگەكان كە پەيوەندىيان بەنەخۆشىيە درمەكانەوھە ھەھە، تىكچوونە رۆماتىزمىيەكانى پەيوەندىيان بەنەخۆشىيەكانى مېتاپۆلىزمەوھە ھەھە يان پەيوەندىيان بەكويىرە رۆيىنەكانەوھە يان خويىنەوھە ھەھە، تىكچوونەكانى ئىسك و كپرگاگەكان، تىكچوونە زگماكى و بۆماوھەيەكانى پەيوەندىيان بەكۆنیشانە رۆماتىزمەكانەوھە ھەھە، تىكچوونەكانى كۆئەندامى ئىسكە پەيكەرى ماسولكەھى ناچومگەھى، وەرەمەكان و ئەو نەخۆشيانەھى

تیکچووی وەرەمەکانن و چەندەها تیکچوونی پۆماتیزمی بیکە.

3. بی: بە لاتینی پیی دەوتریت Salix، لە هیلکارییە کۆنەکانی سۆمەری و فرەونیەکاندا ئاماژەى پیدراوە، لە نیووەى باکوری گۆی زەوی لە ناوچە شیدارەکاندا گەشە دەکات. داری بی لە زۆریک لە ناوچەکانی جیهاندا لە قەرەغی پوویار و جۆگە و کانیهکاندا پوویناوێ تا گوند نشینەکان سوودی لێوەریگرن بۆ مەبەستی دروستکردنی سیبەر و گلدانەوێ باری ساردی زستان و بای گەرمی هاوین، هەرەها لقه وردەکانی وەک داری سوتەمەنی بەکار دیت، درێژی هەندیکیان دەگاتە 30 مەتر و هەندیکیان کورتن و تەنیا سێ مەترن، توێکی داری بی ئەو ماددەییە تیا دایە کە ئەسپەرین ناسرە.

4. سەرەشە: بە ئینگلیزی پیی دەوتریت Head ache، ئازاریکە لە سەردا یان پیستی سەر یان ملدا، هۆکاری سەرەکی سەر جەم جۆرەکانی سەرەشە نەزانراوە، زۆر کەس بە گۆرینی شیوازی ژیا نیان باش دەبن یان کاتیکی فێردەبن چۆن بچەوینەوێ یان دەرمانی گونجاو بە کار دەهینن.

سەرەشەى گرزبوونی هەیه کە هۆکارە کەى رەقبوونی ماسولکەکانی شان یان مل یان پیستی سەر یان شەویلگە، هۆکاری ئەمەش هیلایکی و خەمۆکی و دلەراوکییە. یان بەهۆی کارکردنی زۆرەوێ یان کەم خەوی یان خواردن یان خواردنەوێ کەهولییەکان یان دەرمانی بیھۆشکەرەوێ. خواردنی ماددەى tyramine لە شوکولاتەو

پەنیر و چەرەسدا، یان ماددەى گلوٹوماتی تاک سۆدیۆم MSG کە دەکریتە گۆشتی هەلگیراوەو، ئەمانە هەموویان دەبنە هۆی سەرەشە. ئەو کەسانەش کە ماددەى کافایین لە چای یان لەقاوێ یان کۆلاوێ وەر دەگرن لەوانەى هەست بە سەرەشە بکەن ئەگەر ئەو برە بەو شیوێیە نەخۆن کە رۆژان خواردوویان تەو و لەسەری راھاتوون. لە هۆکارە باوەکانی دروستبوونی سەرەشە لەوانەى ئەو ئەندامانە بن کە لەسەردا، چونکە سەر لە ئەندامە هەستیارەکانی جەستەى دەماخ و چاوی و گۆی و ئیسکی کاسەى سەر و ماسولکەکانی دەم و چاوی لووتە گیرفان و خوینیەرەکان و... هتد تیا دایە. هەندیک ئەندام لە سەرەشەوێ دوور، بەلام دەشیت بییتە هۆی دروستکردنی تۆرەى سەرەشە. ئەم جۆرە سەرەشەى شیوێ و جۆری هەیه، دەشیت پچر پچر بن یان بەردەوام بییت، لەوانەى مانگانە یان هەفتانە یان رۆژانە نەخۆش هەستی پییکات یان تۆرەى سەرەشە کە چەند سەعاتیک بخایەنییت، توندییە کەى جیاوازی و لەنیوان سووکە ئازاریک و ئازاریکی مامناوەندی دەگۆریت بۆ هەستکردن بە ئازاریکی توند. لەوانەى ئازارە کە لە ناوچەواندا یان لاجانگەکان یان نزیک چاویان پشتی سەر بییت و دوایی بۆ لایەکی سەریان هەردووکیان بگۆیژیتەوێ.

دەشیت پشمانەوێ و تیکچوونی بواری بینین و مەزاجی، لەگەڵدا بییت. سەرەشە لەوانەى ئەندامی بییت بەهۆی سووکە بەرکەوتن یان

زەبریک بۆسەر یان تا لێھاتنەوێ یان وەرەم یان بەرزبوونەوێ فشاری خوینەوێ یان تیکچوونەکانی چاوەوێ وەک هەوکردنەکانی گلینەى چاویان دروستبوونی کیم یان زیبکەو کیس یان گلوکوما یان هەوکردنی لووتە گیرفانەکانەوێ یان هەوکردنی گۆی ناوەراست یان کیشەکانی ددان یان قەبزی یان نیشانەکانی پیش سوپی مانگانەوێ روویات.

5. کۆنیشانەى رای: بریتییە لە کۆمەلێک ئاماژەو نیشانە کە سالانە تووشی نزیکی 200-300 مندال دەبییت و حالەتیکى دەگمەنە تەنیا تووشی ئەو مندالانە دەبییت کە تەمەنیان لە خوار 18 مانگیەوێ و بەزۆری لەوێرزى پایز و زستاندا پروودەدات و نەخۆشییە کە بریتییە لە پروودانى پشیووییە کە لە چالاکى دەماخدا لەگەڵ پۆچوونی یان دزەکردنی ماددەى چەوری بۆجگەری مندال بەهۆی ئەوێ کەوا گریمانە دەکریت هەوکردنیکی فایرۆسی لەگەڵ خواردنی ئەسپیندا پروودات لەو مندالانەى کە تەمەنیان لە خوار 18 مانگیەوێ، نیشانەکانی لەشیوێ و پشمانەوێ دڵ تیکەلھاتن و گێژبووندا دەردەکەوێت و لەوانەى بگاتە پلەى بیھۆشى.